

EBAZPENA, 2025eko irailaren 9koa, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariarena, 2025eko maiatzaren 22ko Ebazpenaren babesean, euskal kultura sustatzeko eta hedatzeko irabazi asmorik gabeko jarduerak 2025 urtean euskararen eremu geografikotik kanpo zabaltzeko dirulaguntzak emateko modua arautzen duen deialdira aurkezturiko eskaerak ebazten dituen.

AURREKARIAK

1.- 2025ko maiatzaren 23an argitaratu zen EHAA 2025eko maiatzaren 22ko Ebazpena, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariarena, euskal kultura sustatzeko eta hedatzeko irabazi asmorik gabeko jarduerak 2025. urtean euskararen eremu geografikotik kanpo zabaltzeko dirulaguntzak emateko modua arautzen duena.

2.- Deia egiten duen Ebazpenaren 11. artikulua ezarritakoari jarraiki, aurkezturiko eskabideak aztertzeko Balorazio Batzordea izendatu zen. Batzorde hori 2025eko irailaren 5ean Donostian bildu zen eta aurkeztutako eskabideei buruzko ebazpen-proposamena egin ondoren, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariari igorri zion ebatzi zezan.

Horregatik guztiagatik, Balorazio Batzordeak aurkeztutako ebazpen-proposamena ikusita, eta deia egin zuen Ebazpenaren 13. artikulua egokitu dizkidan betebeharren jardunean, hurrengo hau

EBATZI DUT:

Lehenengoa.- Ebazpen honen 1. eranskinean azaltzen diren erakunde/pertsona edo proiektuei bertan zehazturiko kopuruko diru-laguntza ematea.

Bigarrena.- Ebazpen honen 2. eranskinean azaltzen diren erakunde/pertsona edo proiektuei dirulaguntza ukatzea.

Hirugarrena.- Ebazpen hau prozedurako interesatu guztiei jakinaraztea eta Eusko Jaurlaritzaren iragarki taula elektronikoko argitaraztea.

Laugarrena.- Dirulaguntzen justifikazioa.

Ebazpen honen bidez emandako dirulaguntzaren zuriaketa egiteko azken epea, **2025eko abenduaren 31ra** artekoa izango da. Justifikaziorako aurkeztu beharreko dokumentuak honakoak izango dira:

a) Burututako jarduera osoaren **memoria-balorazioa**: jardueraren balorazioa, argazkiak, prentsako loturak zein diruz lagundutako jarduera dela eta sortutako katalogo, programa, iragarpen-kartel eta gainontzeko material grafiko eta soinudunak, Etxepareren logoarekin.

b) **Justifikazio taulak sinaturik**: I.Balantzea, II.Kilometrajea, III.Gastuen Zerrenda Ordenatua, eta IV. Beste dirulaguntzen aitortpena.

Onuradunetako batzuei lagundutako gastuen faktura orijinalak ere eskatuko zaizkie.

RESOLUCIÓN de 9 de septiembre de 2025, de la directora del Instituto Vasco Etxepare, por la que se resuelven las solicitudes presentadas dentro de la resolución de 22 de mayo de 2025 por la que se establece el procedimiento para la concesión de subvenciones para el desarrollo de actividades sin ánimo de lucro para la promoción y difusión de la cultura vasca en 2025 fuera del ámbito territorial del euskera.

ANTECEDENTES

1.- Con fecha de 23 de mayo de 2025 se publicó en el BOPV, la Resolución de 22 de mayo de 2025 de la directora del Instituto Vasco Etxepare, para la concesión de subvenciones para el desarrollo, en el 2025, de actividades sin ánimo de lucro para la promoción y difusión de la cultura vasca fuera del ámbito territorial del euskera.

2.- De conformidad con el artículo 11 de la Resolución de convocatoria, fue nombrada la Comisión de Valoración para analizar las solicitudes presentadas. Dicha Comisión se reunió el día 5 de septiembre de 2025 en San Sebastián y elaboró la Propuesta de Resolución, la cual fue elevada a la directora del Instituto Vasco Etxepare para su resolución.

En su virtud, y vista la Propuesta de Resolución presentada por la Comisión de Valoración, y en el ejercicio de las funciones atribuidas por el artículo 13 de la Resolución de convocatoria,

RESUELVO:

Primero.- Conceder subvención por la cuantía que se indica a las entidades-personas / proyectos, relacionados en el Anexo 1 de esta Resolución.

Segundo.- Denegar subvención a las entidades-personas / proyectos, relacionados en el Anexo 2 de esta Resolución.

Tercero.- Comunicar esta resolución a todos los interesados en el procedimiento y publicarla en el tablón electrónico de anuncios del Gobierno Vasco.

Cuarto.- Justificación de la subvención.

El plazo máximo para justificar la subvención recibida será el **31 de Diciembre** de 2025. Los documentos a presentar para la justificación de la ayuda serán los siguientes:

a) **Memoria valorativa** de la actividad llevada a cabo: valoración de la actividad, fotografías, enlaces a prensa, catálogos, programas, carteles anunciadores y demás materiales gráficos y sonoros generados con motivo de la actividad subvencionada, con el logo de Etxepare.

b) Tablas de justificación firmadas: I.Balance, II.Kilometraje, III.Lista Ordenada de Gastos, IV. Declaración responsable de otras subvenciones percibidas además de las concedidas por el IVE.

A algunos de los beneficiarios se les solicitarán también las facturas originales de los gastos subvencionados.

Bostgarrena.- Ebazpen honetako laguntzak Europako Batzordearen 2006ko abenduaren 15eko 1998/2006 araudian ezarritako «minimis» arauaren mende daude. Araudi hori Ituneko 87. eta 88. artikuluko minimis -L 379/5, 28.12.2006- laguntzei aplikatzeari buruzkoa da (egun Europar Batasunaren Funtzionamendu Itunaren 107 eta 108 artikulukoak). Arau horiei jarraiki, enpresa jakin bati emandako laguntza osoak ezin du izan berrehun mila (200.000) eurotik gorakoa edozein alditako hiru ekitaldi fiskaletan.

Ebazpen honek amaiera ematen dio administrazio-bideari. Bere aurka interesatuek aukerako berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal diote Etxepare Euskal Institutuko zuzendariari hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera, edo bestela, zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar dezakete Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko jurisdikzio horretako salan bi hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Quinto.- Las ayudas objeto de la presente resolución están sometidas a la norma «de minimis» establecida en el Reglamento 1998/2006, de la Comisión Europea, de 15 de diciembre de 2006, relativo a la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado a las ayudas de minimis, L 379/5, 28.12.2006 (actualmente artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión). De acuerdo con dicha norma, el importe total concedido a una empresa concreta no podrá superar la cantidad de doscientos mil (200.000) euros en tres ejercicios

Contra la presente Resolución, que agota la vía administrativa, podrán los interesados interponer recurso potestativo de reposición ante la Directora del Instituto Vasco Etxepare en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a su publicación, o bien, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de dicha Jurisdicción del tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a partir, asimismo, del día siguiente al de su publicación.

Donostia – San Sebastian, 2025eko irailaren 9an.

Donostia – San Sebastián, a 9 de septiembre de 2025.

Irene Larraza Aizpurua

ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUKO ZUZENDARIA

**I. ERANSKINA : dirulaguntza jaso duten eskatzaileak, proiektuak eta kopuruak:
ANEXO : solicitantes, proyectos y cantidades que han sido subvencionados:**

EXPTE. ZKIA	ESKATZAILEA	PROIEKTUA	EBAZPENA
004-KJ2-2025	HAMAICA BURU TXISTU ELKARTEA	Zortziak bat: Txistua gure zubia. Kontzertuak EEBBetan. Boise Jaialdi, Elko, Gardenvill, Winnemucca, San Francisco (EEBB)	3.604 €
003-KJ2-2025	IÑAKI SANTOS OLMEDA	Euskara - 'Polyglot gathering' topaketetan. Euskarari buruzko tailerra, Brno, (Txekiar Errepublika)	469 €
006-KJ1-2025	ZARAUTZ ABESBATZA	Cork International Choral Festival-en parte hartzea (Irlanda)	4.275 €
014-KJ1-2025	GERO AXULAR KULTUR ELKARTEA	Dantza emanaldiak 4 Folk Jaialdietan (Polonia, Alemania, Serbia, Alemania)	6.492 €
021-KJ1-2025	ANA HERMILA MONREAL GOIKOETXEA	Korosti Dantza Taldea, 'N' Karadak krisin Tupanat' Nazioarteko folklore jaialdian parte hartzea, (Kosovo)	4.020 €
008-KJ1-2025	ASSOCIATION AITZINDARIAK	Xiberoko dantzak Argentinako Euskal Astean, Tandil eta Mar de Platan: emanaldiak + formakuntza (Argentina)	6.234 €
017-KJ1-2025	ASOC. LANDARBASO ETA LANDARBASO, TXIKI ABE.	Landarbaso Abesbatza. Tokyo International Choir Competition 2025 (Japonia)	6.148 €
001-KJ1-2025	IZAR ARGIA ABESBATZA	Montecatini Term: Festival de Primavera jaialdian parte hartzea. Feniarco-European Choral Association (Italia)	3.645 €
004-KJ1-2025	CORAL Y ESCOLANIA CORAZÓN DE MARIA	Mariaren Bihotza abesbatza Proyecto Coral Internacional 'Roma -2025' (Italia)	2.483 €
005-KJ1-2025	ASOC GRUPO CULTURAL EXCURSIONIST A ITXAS ARGIA	Itxas Argia Dantza Taldea Enschedeko Folk Jaialdian emanaldiak (Herbehereak)	3.448 €
002-KJ1-2025	HOTS ABESBATZA ELKARTEA	Prof. Georgi Dimitrov' Nazioarteko abesbatza Jaialdia (Bulgaria)	3.405 €
016-KJ1-2025	JON IMANOL ETXABE TELLERIA	Suhar Korua - Open To The World Jaialdia Vilnius (Lituania)	3.240 €
018-KJ1-2025	EUSKAL HERRIKO ABESBATZEN ELKARTEA - CONFEDERACIÓ N DE COROS DEL PAIS VASCO / EAE	Euskal Herriko Gazte Abesbatza - EHGA - Choralies Jaialdia, tailer + emanaldiak (Frantzia)	1.941 €
022-KJ1-2025	ITXAS ALDE EUSKAL KULTURA TALDEA	XXX. Encontro Dospobos Folk jaialdian parte-hartzea, 4 dantza emanaldi (Galiza-Espainia)	598 €

II. ERANSKINA: dirulaguntza eman EZ zaien eskaerak:
ANEXO: solicitudes que NO reciben subvención:

012-KJ1-2025	ASOCIACIÓN ALBOKA ABESBATZA CORAL ALBOKA	<u>Atzera egitea/ Desestimio (10.art)</u>
015-KJ1-2025	IAN LAKA ALDEKOA	<u>Atzera egitea/ Desestimio (10.art)</u>
001-KJ2-2025	AINARA MAYA URROZ	<u>Atzera egitea/ Desestimio (10.art)</u>
005-KJ2-2025	IÑAKI SANTOS OLMEDA	<u>Atzera egitea/ Desestimio (9.8.art)</u>
002-KJ2-2025	ALVARO OLIVER GOICOLEA	Puntuazio nahikorik ez/ Puntuación insuficiente (12.3. art)
003-KJ1-2025	LUBERRI ABESBATZA	Puntuazio nahikorik ez/ Puntuación insuficiente (12.3. art)
020-KJ1-2025	IGNACIO LICEAGA OCHOTORENA	Puntuazio nahikorik ez/ Puntuación insuficiente (12.3. art)
019-KJ1-2025	ASOCIACION IUBILO BILBAO ABESBATZA	Puntuazio nahikorik ez/ Puntuación insuficiente (12.3. art)
023-KJ1-2025	ERAGIYOK ABESBATZA ELKARTEA	Puntuazio nahikorik ez/ Puntuación insuficiente (12.3. art)
009-KJ1-2025	IKUSGARRI EUSKAL DANTZARI TALDEA-GRUPO DE DANZAS VASCAS IKUSGARRI	Puntuazio nahikorik ez/ Puntuación insuficiente (12.3. art)
013-KJ1-2025	ZARIA KORU ESKOLA ELKARTEA	Puntuazio nahikorik ez/ Puntuación insuficiente (12.3. art)
007-KJ1-2025	AKELARRE ABESBATZA KULTUR ELKARTEA	Puntuazio nahikorik ez/ Puntuación insuficiente (12.3. art)
010-KJ1-2025	OÑATI ABESBATZA	Puntuazio nahikorik ez/ Puntuación insuficiente (12.3. art)
011-KJ1-2025	MARIA MILAGROS URTARAN	Puntuazio nahikorik ez/ Puntuación insuficiente (12.3. art)